



\_\_\_\_\_  
Initiales de la mairesse

\_\_\_\_\_  
Initiales de la greffière

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue au Centre communautaire George-McLeish, sis au 20, avenue Morningside, le 26 juin 2018 à 19 h 30, à laquelle sont présents :

Minutes of the regular sitting of the Municipal Council held at the George-McLeish Community Center, 20, Morningside Avenue, on June 26, 2018 at 7:30 p.m., at which were present:

**La mairesse suppléante / The Acting Mayor**

Michelle Jackson Trepanier

**Les conseillers / Councillors**

François Vaqué, Christopher Jackson, Dennis Dicks, Peter Csenar

Sont absents / Absent

Julie Brisebois, mairesse/Mayor, et/and Alain Savoie, conseiller/Councillor

Est également présente / Also present

Pascale Synnott, greffière / Town Clerk

---

---

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du conseil municipal ouverte à 19 h 31.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 7:31 p.m.

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1. APPROVAL OF THE AGENDA**

**Résolution 2018-06-080**

**Il est proposé** par Peter Csenar  
**appuyé** par Christopher Jackson  
et **RÉSOLU** :

**It is moved** by Peter Csenar  
**seconded** by Christopher Jackson  
and **RESOLVED**:

**QUE** l'ordre du jour proposé de la présente séance ordinaire du conseil municipal soit modifié et adopté comme suit :

**THAT** the proposed Agenda of the present regular sitting of the Municipal Council be amended and adopted as follows:

- en ajoutant le point 4.5 intitulé « Ressources humaines : entente de règlement et transaction entre le Village de Senneville et l'employé no 15000101 »;

- by adding item 4.5 entitled "Human Resources: Settlement and Release Agreement between the Village of Senneville and Employee # 15000101";

et

and

- en retirant le point 6.1.

- by removing item 6.1.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**2. QUESTION PERIOD**

Quatre questions sont posées.

Four questions are asked.

**3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES**

**3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 28 mai 2018**

**3.1 Adoption of minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on May 28, 2018**

**Résolution 2018-06-081**

**Il est proposé** par Peter Csenar  
**Appuyé** par Christopher Jackson  
et **RÉSOLU** :

**It is Moved** by Peter Csenar  
**Seconded** by Christopher Jackson  
and **RESOLVED**:

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 28 mai 2018 soit adopté tel que soumis.

**THAT** the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on May 28, 2018 be adopted as submitted.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

3.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 20 juin 2018

**Résolution 2018-06-082**

Il est

**Proposé** par Peter Csenar

**Appuyé** par Christopher Jackson

et **RÉSOLU** :

**QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 20 juin 2018 soit adopté tel que soumis.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

3.2 Adoption of minutes of the special sitting of the Municipal Council held on June 20, 2018

It is

**Moved** by Peter Csenar

**Seconded** by Christopher Jackson

and **RESOLVED**:

**THAT** the minutes of the special sitting of the Municipal Council held on June 20, 2018 be adopted as submitted.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

4. ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES

4.1 Approbation et vérification des opérations financières

**Résolution 2018-06-083**

Il est

**proposé** par Dennis Dicks

**appuyé** par Peter Csenar

et **RÉSOLU** :

D'approuver la liste des chèques **émis** pour le mois de juin 2018, telle que déposée devant le conseil :

Total des chèques émis : **1 804 085,66 \$**

D'autoriser le trésorier à **payer** du fonds d'administration générale les comptes fournisseurs pour le mois de juin 2018 conformément à la liste déposée devant le conseil :

Total des comptes à payer : **377 026,13 \$**

**ET**

D'approuver la liste des **salaires** pour le mois de mai 2018, telle que déposée devant le conseil :

Rémunération des élus: **5 859,75 \$**

Salaires des employés : **57 877,21 \$**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

4.2 Rapport de la mairesse : faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2017

La mairesse suppléante mentionne que, conformément à l'article 105.1 de la *Loi les cités et villes*, le trésorier a déposé, à la dernière séance du conseil, le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2017 du Village de Senneville.

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi les cités et villes*, la mairesse Julie Brisebois doit faire rapport aux citoyens des faits saillants émanant de ces deux rapports.

En son absence, la mairesse suppléante fait la lecture du rapport, lequel est déposé devant le conseil.

4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS

4.1 Approval and audit of financial transactions

It is

**moved** by Dennis Dicks

**seconded** by Peter Csenar

and **RESOLVED**:

**TO** approve the list of checks **issued** for the month of June 2018, as submitted to the Council:

Total issued cheques: **\$1 804 085.66**

**TO** authorize the Treasurer to **pay** from the general administration fund the accounts payable for the month of June 2018 in accordance with the list submitted to the Council:

Total accounts payable: **\$377 026.13**

**AND**

**TO** approve the list of **salaries** payable for the month of May 2018, as filed with the Council:

Remuneration of elected officers: **\$5 859.75**

Salaries of employees: **\$57 877.21**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

4.2 Mayor's report: highlights of the Financial Report and of the Auditor's Report for the 2017 fiscal year

The Acting Mayor mentions that, in accordance with section 105.1 of the *Cities and Towns Act*, the Treasurer has tabled before Council, at the last sitting, the Financial Report and the Auditor's Report for the 2017 fiscal year.

In accordance with article 105.2.2 of the *Cities and Towns Act*, the Mayor Julie Brisebois must report to the citizens the highlights of these two reports.

In her absence, the Acting Mayor reads the report, which is tabled before Council.



Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

**4.3 Modalités de diffusion du rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2017 et suivants**

**Résolution 2018-06-084**

Conformément à l'article 105.2.2 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), le conseil municipal doit déterminer les modalités de diffusion du rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe.

Il est

**proposé** par Dennis Dicks

**appuyé** par Peter Csenar

et **RÉSOLU** :

**QUE** le rapport de la mairesse sur les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2017 et pour tout exercice financier subséquent soit diffusé de la manière suivante :

1. Par courriel aux personnes abonnées à l'Infolettre du Village de Senneville;
2. Par affichage sur le site internet de la municipalité;
3. Par affichage sur le babillard de l'Hôtel de ville.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**4.4 Calendrier 2018 des séances ordinaires du conseil municipal ; ajout d'une séance au mois de juillet**

**Résolution 2018-06-085**

Il est

**proposé** par Dennis Dicks

**appuyé** par Peter Csenar

et **RÉSOLU** :

**QUE** soit ajoutée une séance ordinaire du conseil municipal au mois de juillet;

**QUE** le calendrier des séances ordinaires, pour l'année 2018, soit complété en conséquence comme suit :

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| 22 janvier      | 16 juillet   |
| 26 février      | 27 août      |
| 26 mars         | 24 septembre |
| 23 avril        | 22 octobre   |
| 28 mai          | 26 novembre  |
| 26 juin (mardi) | 17 décembre  |

**QU'**un avis public du présent calendrier soit donné conformément à la loi.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**4.3 Terms of release of the Mayor's report on the highlights of the financial report and of the Auditor's Report for the 2017 fiscal year and subsequent**

In accordance with section 105.2.2 of the Cities and Towns Act (CQLR C-19), the Municipal Council must determine the terms and conditions for the publication of the Mayor's report on the highlights of the financial report and the report of the external auditor.

It is

**moved** by Dennis Dicks

**seconded** by Peter Csenar

and **RESOLVED**:

**THAT** the Mayor's report on the highlights of the financial report and the report of the external auditor for fiscal year 2017 and for any subsequent fiscal year be distributed as follows:

1. By email to the subscribers of the Village of Senneville's Newsletter;
2. By posting on the website of the municipality;
3. By posting on the bulletin board of the City Hall.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**4.4 2018 calendar of the regular sittings of the Municipal Council: addition of a sitting in July**

It is

**moved** by Dennis Dicks

**seconded** by Peter Csenar

and **RESOLVED**:

**THAT** a regular sitting of the Municipal Council be added in July;

**THAT** the calendar of the regular sittings, for the year 2018, be completed accordingly as follows:

|                   |              |
|-------------------|--------------|
| January 22        | July 16      |
| February 26       | August 27    |
| March 26          | September 24 |
| April 23          | October 22   |
| May 28            | November 26  |
| June 26 (Tuesday) | December 17  |

**THAT** a public notice be given in conformity with the law.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

4.5 **Ressources humaines : entente de règlement et transaction entre le Village de Senneville et l'employé no 15000101**

**Résolution 2018-06-086**

**ATTENDU QUE** les membres du comité des finances ont eu l'opportunité d'examiner l'entente de règlement et transaction entre le Village de Senneville et l'employé numéro 15000101 et qu'ils en sont satisfaits;

**ATTENDU QUE** le comité des finances recommande au conseil municipal de ratifier cette entente.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par Peter Csenar  
et **RÉSOLU** :

**D'APPROUVER** l'entente de règlement et transaction entre le Village de Senneville et l'employé numéro 15000101;

**D'AUTORISER** la directrice générale et la greffière à signer ladite entente pour et au nom du Village de Senneville.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

4.5 **Human resources: Settlement and Release Agreement between the Village of Senneville and employee # 15000101**

**WHEREAS** the members of the Finance Committee had the opportunity to review the Settlement and Release Agreement between the Village of Senneville and employee number 15000101 and that they are satisfied;

**WHEREAS** the Finance Committee recommends that the Municipal Council ratify this agreement.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by Peter Csenar  
and **RESOLVED**:

**TO APPROVE** the Settlement and Release Agreement between the Village of Senneville and employee number 15000101;

**TO AUTHORIZE** the General Town Manager and the Town Clerk to sign the said agreement for and on behalf of the Village of Senneville.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

5. **LOISIRS, CULTURE ET COMMUNICATIONS**

5.1 **Piscine municipale : cession à titre onéreux de câbles anti-vagues à Windermere Aquatic Club**

**Résolution 2018-06-087**

Il est  
**proposé** par Peter Csenar  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soient cédés six câbles anti-vagues en contrepartie du versement d'une somme forfaitaire de **200,00\$** et de la récupération de cet équipement au Centre communautaire George-McLeish par **Windermere Aquatic Club**.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

5. **RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATIONS**

5.1 **Municipal Pool: sale of anti-wave cables at Windermere Aquatic Club**

It is  
**moved** by Peter Csenar  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** six anti-wave cables be sold in return for a lump sum payment of **\$200.00** and the pick-up of this equipment at the George-McLeish Community Center by **Windermere Aquatic Club**.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

6. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

6.1 **PIIA – 76, chemin de Senneville – approbation des plans pour la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale isolée et d'une remise**

Ce sujet a été retiré de l'ordre du jour.

6. **URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

6.1 **SPAIP – 76, Senneville Road - approval of plans for the construction of a new residence and a shed**

This item was removed from the Agenda.



Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

**6.2 PIIA – 2, avenue Laberge – approbation des plans pour la construction d'une clôture en cour avant**

**Résolution 2018-06-088**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour la construction d'une nouvelle clôture dans la cour avant de la résidence sise au 2, avenue Laberge;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-05-0028 selon les plans et documents modifiés numérotés 2018-06-B.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.3 PIIA – 15, avenue Elmwood – approbation des plans pour la construction d'une pergola en cour arrière**

**Résolution 2018-06-089**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour la construction d'une pergola dans la cour arrière de la résidence sise au 15, avenue Elmwood;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-06-0038, selon les plans soumis, pour la construction de la pergola.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.4 PIIA – 16, avenue Elmwood – approbation des plans pour des travaux de remplacement de revêtement de toiture**

**Résolution 2018-06-090**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour les travaux de remplacement du revêtement de la toiture de la résidence sise au 16, avenue Elmwood;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2018.

**6.2 SPAIP – 2, Laberge Avenue - approval of plans for the construction of a fence in the front yard**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the construction of a new fence in the front yard of the residence situated at 2, Laberge Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-05-0028 be approved according to the modified plans and documents number 2018-06-B.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.3 SPAIP – 15, Elmwood Avenue - approval of plans for the construction of a pergola in the back yard**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the construction of a pergola in the back yard of the residence situated at 15, Elmwood Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-06-0038 be approved, according to the submitted plans, for the construction of the pergola.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.4 SPAIP – 16, Elmwood Avenue - approval of plans for the replacement work of the roof covering**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the replacement work of the roof covering of the residence situated at 16, Elmwood Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-06-0039, selon les plans soumis.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.5** **PIIA – 27, avenue Pacific – approbation des plans pour des travaux de transformation du patio**

**Résolution 2018-06-091**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour des travaux de transformation du patio de la résidence sise au 27, avenue Pacific;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-06-0040, selon les plans soumis.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**6.6** **PIIA – 55, avenue Elmwood – approbation des plans pour des travaux de modifications et de rénovations de la résidence**

**Résolution 2018-06-092**

**CONSIDÉRANT** la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour des travaux de modifications et de rénovations de la résidence sise au 55, avenue Elmwood;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-06-0041, selon les plans soumis, pour les travaux de transformation de la toiture sur la partie arrière de la résidence et les travaux de construction d'un nouveau patio dans la cour arrière.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-06-0039 be approved according to the submitted plans.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.5** **SPAIP – 27, Pacific Avenue - approval of plans for the modification work of the outdoor patio**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the modification work of the outdoor patio of the residence situated at 27, Pacific Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-06-0040 be approved according to the submitted plans.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.6** **SPAIP – 55, Elmwood Avenue - approval of plans for the modification and renovation works on the residence**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the modification and renovation works on the residence situated at 55, Elmwood Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-06-0041 be approved, according to the submitted plans, for the transformation of the roof on the smaller back section of the residence and for the construction of a new patio in the back yard.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**



Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

**6.7 PIIA – 56, avenue Tunstall – approbation des plans pour des travaux de construction d’une remise**

**Résolution 2018-06-093**

**CONSIDÉRANT** la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour des travaux de construction d’une remise (bâtiment accessoire) sur la propriété sise au 56, avenue Tunstall;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d’urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-05-0030, selon les plans soumis.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ.**

**6.8 PIIA – 150, chemin de Senneville – approbation des plans pour des travaux d’agrandissement de la résidence**

**Résolution 2018-06-094**

**CONSIDÉRANT** la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour des travaux d’agrandissement de la résidence sise au 150, chemin de Senneville;

**CONSIDÉRANT** la recommandation favorable du Comité consultatif d’urbanisme en date du 4 juin 2018.

Il est  
**proposé** par Dennis Dicks  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**QUE** soit approuvée la demande 2018-05-0042, selon les plans soumis.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ.**

**7. AVIS DE MOTION / RÉGLEMENTATION**

**7.1 Adoption du règlement numéro 476 déterminant les modalités de publication des avis publics**

**Résolution 2018-06-095**

**ATTENDU QUE** les articles 345.1 et suivants de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) permettent au Village de Senneville de déterminer, par voie de règlement, les modalités de publication de ses avis publics.

**CONSIDÉRANT QU**’un avis de motion du règlement 476 a été donné lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 28 mai 2018 et que, lors de cette même séance, le projet de règlement a été déposé et fait l’objet d’une présentation;

**6.7 SPAIP – 56, Tunstall Avenue - approval of plans for construction work of an accessory building (shed)**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the construction work of an accessory building (shed) situated on the property located at 56, Tunstall Avenue;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-05-0030 be approved according to the submitted plans.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**6.8 SPAIP – 150, Senneville Road - approval of plans for the extension work on the single-family dwelling**

**CONSIDERING** the request for approval of the plans under By-law number 452 on the SPAIP, for the extension work on the residence situated at 150, Senneville Road;

**CONSIDERING** the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated June 4, 2018.

It is  
**moved** by Dennis Dicks  
**seconded** by François Vaqué  
and **RESOLVED**:

**THAT** the request 2018-05-0042 be approved according to the submitted plans.

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

**7. NOTICE OF MOTION / BY-LAWS**

**7.1 Adoption of By-law number 476 determining the terms of governing publication of the public notices**

**ATTENDU QUE** les articles 345.1 et suivants de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) permettent au Village de Senneville de déterminer, par voie de règlement, les modalités de publication de ses avis publics.

**CONSIDÉRANT QU**’un avis de motion du règlement 476 a été donné lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 28 mai 2018 et que, lors de cette même séance, le projet de règlement a été déposé et fait l’objet d’une présentation;

Initiales de la mairesse

Initiales de la greffière

**CONSIDÉRANT QUE** des copies dudit règlement ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

Il est  
**proposé** par Christopher Jackson  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**D'ADOPTER** le règlement numéro 476 intitulé « Règlement déterminant les modalités de publication des avis publics ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**CONSIDÉRANT QUE** des copies dudit règlement ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

Il est  
**proposé** par Christopher Jackson  
**appuyé** par François Vaqué  
et **RÉSOLU** :

**D'ADOPTER** le règlement numéro 476 intitulé « Règlement déterminant les modalités de publication des avis publics ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**8. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS DE CRÉDITS**

**8.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements**

Le trésorier, Gheorghe-Lucian Todoran, dépose devant le conseil son certificat sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

**9. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**

Un suivi sera effectué par la mairesse Brisebois à son retour.

**10. VARIA**

La mairesse suppléante présente les événements et les activités de loisirs à venir prochainement.

Elle invite aussi les citoyens à s'abonner à la liste d'envoi par courriel des Infolettres du Village de Senneville. Elle rappelle que le « Mot de la Mairesse » est disponible sur le site internet de la municipalité afin d'informer les citoyens sur les projets et les dossiers actuellement en cours.

La mairesse suppléante accorde la parole à l'officier commandant du poste de quartier no 1 du Service de police de la Ville de Montréal.

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Trois questions sont posées.

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour sont épuisés, la mairesse suppléante déclare la séance du conseil levée à 20 h 14.

**8. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

**8.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments**

The Treasurer, Gheorghe-Lucian Todoran, presents to the Council his certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

**9. AGGLOMERATION BUSINESS**

A follow-up will be given by Mayor Brisebois on her return.

**10. VARIA**

The Acting Mayor presents the upcoming events and recreational activities.

She also invites citizens to subscribe to the mailing list of the Village of Senneville Newsletters. She recalls that the "Mayor's Message" is available on the municipality's website to inform citizens about the projects and files currently underway.

The Acting Mayor allows the Commanding Officer of the Neighborhood Police Station No. 1 to speak.

**11. QUESTION PERIOD**

Three questions are asked.

**12. CLOSING OF THE SITTING**

Considering that all the items on the Agenda are exhausted, the Acting Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 8:14 p.m.

Michelle Jackson Trepanier  
Mairesse suppléante / Acting Mayor

Pascale Synnott, greffière / Town Clerk